

Entre 2 phares

Journal offert par la paroisse Saint-Paul d'Agon

Agon-Coutainville - Blainville-sur-Mer - Boisroger - Gouville-sur-Mer - Heugueville-sur-Sienne - Saint-Malo-de-la-Lande - Tourville-sur-Sienne

Décembre 2015 - n° 12 - Trimestriel

En association avec *Actualités Notre Temps*

ÉDITO

Noël : fête de l'amour infini de Dieu

Les premiers visiteurs de la crèche la nuit de Noël, ce sont les bergers. Que voient-ils ? Une scène tout à fait ordinaire : un nouveau-né couché dans une mangeoire et sa mère et son père qui veillent sur lui. Ces bergers sont venus parce que l'ange du Seigneur les a invités à aller à la crèche (Lc 2, 12-13). Les bergers ne voient qu'un petit d'homme, mais dans la foi, ils reconnaissent que cet enfant n'est pas un enfant ordinaire : il est le Fils de Dieu.

Les pauvres que sont les bergers sont les premiers à contempler le mystère. En effet, il s'agit d'un grand mystère. Dieu qui se fait homme : c'est insensé. Cela dépasse l'entendement. Même si les gens du temps connaissaient les prophéties qui annonçaient le Messie, personne ne l'attendait comme un petit d'homme si fragile. Insensé que le Fils de Dieu, l'égal de Dieu ait pu se faire homme ? "Qui peut croire ce qu'il dit là ?" diront des auditeurs de Jésus, à propos de l'eucharistie. C'est aussi impensable pour les juifs que pour les païens : "Scandale pour les juifs, folie pour les païens", dira saint Paul aux Corinthiens (1Co 1).

Mystère infini de l'amour de Dieu

Il est difficile de comprendre que Dieu ait pu s'abaisser à se faire homme, Lui, le créateur du monde et de tout ce qui existe. Oui, Dieu a tant aimé le monde qu'Il a choisi de prendre un corps d'homme pour parler aux hommes. Ainsi, s'est-il fait frère et sœur de tous les hommes. Amour incompréhensible de Dieu pour notre entendement humain qui ne peut que s'entrevoir à travers la foi. Il faut entrer un peu dans la logique de Dieu pour tenter de comprendre ce qu'Il a fait. C'est en acceptant d'entrer dans un mouvement d'amour que nous pouvons comprendre que Dieu, le tout-puissant, ait pu se faire tout-pauvre pour aimer l'homme sa créature.

Appelés à aimer comme Dieu

Devant l'amour de Dieu pour nous, nous ne pouvons rester insensibles. Nous sommes invités à aimer : c'est un beau cadeau qu'ont reçu ceux qui croient en l'amour de Dieu pour eux. Ce cadeau, ils ne peuvent pas le garder pour eux tout seuls. Ils sont

invités à le partager en étant témoins de l'amour dans leur vie et leurs rencontres. Se savoir aimé de Dieu sans essayer d'aimer ses frères, ce serait une contradiction. En effet, nous sommes tous frères et sœurs de Jésus.

Savoir que nous sommes frères et sœurs de Jésus ne peut pas ne pas avoir de répercussions sur la manière dont nous traitons les autres. Alors qu'aujourd'hui, beaucoup fuient leur pays à la recherche d'une patrie meilleure, nous ne pouvons pas ne pas nous poser la question de ce que nous pouvons faire pour eux. Les solutions ne sont pas simples, mais nous sommes invités à nous informer et à voir ce que nous pouvons faire pour "ces étrangers" qui sont nos frères et nos sœurs et qui ont droit à l'amour tout comme nous.

En cette fête de Noël, nous fêtons Dieu qui s'est fait homme par amour. Ouvrons-nous tous à l'amour. Ensemble, nous ferons un monde de paix pour tous. ■

PÈRE LOUIS DESCHAMPS

SOMMAIRE

PAGE 2

PRATIQUE

- Informations pratiques
- Agenda

PAGE 3

VIE DE L'ÉGLISE

- Gloire de Dieu
- Repas de Noël

PAGES 4-5

AU SERVICE DE... LES POMPIERS

- La caserne d'Agon en chiffres
- Citations
- Agon-Coutainville et ses Jeunes-Sapeurs-Pompiers (JSP)
- le 112
- Sainte-Barbe

PAGE 6

MOUVEMENTS

- Hommage à Nathalie
- Il est parti discrètement
- Heugueville

PAGE 7

DÉTENTE ET SAVOIR

- Au secours
- Recette
- Mots croisés
- Sudoku

PAGE 8

PORTRAIT

- Elise Leroty a 100 ans



**François d'Aigremont**Menuiserie - Bois - PVC - Alu - Aménagement combles
Isolation - Terrasse - Portails - Fenêtres
23, rue Pont - 50230 Agon-Coutainville
02 33 47 14 90 / 06 71 70 89 01**Cotentin Informatique**Réparations ordinateurs PC, MAC...
tablettes et téléphonesDerrière Super U 50230 AGON-COUTAINVILLE
Tél. 02 33 07 54 24 - cotinfo@wanadoo.fr**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**Chez Marie et Michel BOISSEAU
Spécialité : *Panpiettes Périgourdines*

11 rue de l'Église - 50230 AGON-COUTAINVILLE - Tél. 02 33 47 00 52

SEILLIER Bernard

> Location-vente > Matériel médical

4, av. des Anciens de la 2^e DB
50230 AGON-COUTAINVILLE

Tél. 02 33 47 08 11

Laurent LECOEUR

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE - TERTIAIRE

Tél. 02 33 47 72 49
1 rue Manuel Marquez - BP 70033 Mobile: 06 80 71 86 75
50230 AGON-COUTAINVILLE Mel: lecoeur.electricite@orange.fr**OFFICE NOTARIAL M^r Philippe LANGENAI**

> Conseil en patrimoine > Droit de la famille > Droit immobilier

SERVICE NÉGOCIATION: Biens à vendre - Agon-Coutainville, Blainville, Gouville, Tourville
et canton de Saint-Malo-de-la-Lande. Lotissements en cours sur Gouville, Blainville, Tourville et Coutances.
Consultez nos annonces sur www.langenais.manche.notaires.fr

AGON-COUTAINVILLE • Tél. 02 33 47 18 44 - philippe.langenais@notaires.fr

U express
AGON COUTAINVILLEOuvert
du lundi au samedi
de 9h à 19h30
le dimanche matin
de 9h à 12h30Rue du Ruet du Goulot
50230 Agon Coutainville
Tél. 02 33 46 26 13Profitez des services
Location à domicile
et Location Véhicule**David LEBARON**

Artisan - Paysagiste

Élagage - Abattage - Maçonnerie - Clôtures

Création et Entretien - Jardins et Espaces verts

rue Armand Johier - 50230 AGON-COUTAINVILLE - 06 08 92 01 32

**LA FERME**

RESTAURANT - PUB - PIZZERIA

PIZZA À EMPORTER

AGON-COUTAINVILLE-PLAGE - Tél. 02 33 47 07 04

Ecole - Collège - LycéeDe la maternelle au lycée,
un même projet éducatif !**JEAN-PAUL II**

Accueil dès 2 ans, initiation à l'anglais

Sections européennes,
sections et partenariats sportifs
(Équitation, Foot, Gym, Judo, Natation)Préparation aux baccalauréats
ES, L, S, STMG
et aux examens de Cambridge.

50200 COUTANCES

Tél. 02 33 76 56 56 - www.ecl-jeanpaul2.com
contact@ecl-jeanpaul2.comQue tous nos annonceurs
soient remerciés.Réservez-leur
notre préférence
dans nos actes
quotidiens
de consommateurs.

Informations pratiques

Père Louis Deschamps, curé

Presbytère, 8 rue Jean-Eguay

50 230 Agon-Coutainville

Tél. 02 33 47 03 12

Site Internet de la paroisse: paroissesaintpaul50.frSite du journal: <http://entredouxphares.free.fr>Courriel: paroissesaintpaul50@orange.fr**Joël Sérard, diacre permanent****Nicole Lemallier, laïque en mission ecclésiale,**

animatrice de l'aumônerie du collège.

Tél. 02 33 45 13 57 ou 06 76 07 11 77.

courriel: nlemallier@orange.fr**MESSES EN SEMAINE**

Mardi 10 h 45 Maison de retraite d'Agon

Mercredi 9 h Tourville

Jeudi 9 h Coutainville

Vendredi 9 h 30 Gouville

Permanence au presbytère de Gouville

le vendredi de 10 h à 11 h.

HORAIRES DES MESSES DOMINICALES

Tous les dimanches à 10 h 30 à Coutainville.

Messes anticipées du samedi soir à 18 h :

1^{er} et 3^e dimanche : à Agon2^e dimanche à Blainville4^e dimanche à GouvilleSi 5^e dimanche autre lieuIl peut y avoir des variations, consulter les annonces aux
portes des églises.Retrouvez également les annonces paroissiales sur le site
"paroissesaintpaul50.fr".**NOËL****24 décembre**

à Coutainville - 19 h - messe des familles

à Blainville - 23 h - messe de la nuit de Noël

25 décembre

à Agon 10 h 30 - messe du jour de Noël

ADORATION DU SAINT SACREMENT

Tous les jeudis de 18 h 30 à 19 h 15,

au centre paroissial d'Agon, de la Toussaint à Pâques,

et à l'église d'Agon, de Pâques à la Toussaint.

PRIÈRE DU CHAPELETTous les lundis matin à 10 h et mercredi matin après la
messe à l'église de Tourville.Veillée de prière mensuelle le dernier jeudi du mois
à 20 h 30 à Tourville, pendant les travaux de l'église
d'Heugueville.**ACCESSIBILITÉ**Les églises de Coutainville et de Gouville sont équipées
d'une boucle magnétique pour permettre aux personnes
malentendantes, munies d'un appareil auditif, de suivre
les offices.**MÉDIAS CATHOLIQUES**

RCF Cherbourg-Octeville 101,5 FM, Saint-Lô 96,7 FM

KTO Télévision catholique

**ET POURQUOI PAS VOUS ?**Quatre fois par an, vous recevez ce journal paroissial.
Dans la mesure du possible, nous aurions besoin de vous
pour le diffuser dans votre quartier, votre rue, votre vil-
lage. Plus nous sommes nombreux, moins la tâche est
fastidieuse. Rejoignez l'équipe en place. Tous les diffu-
seurs sont invités le mardi 12 janvier à 18 h au centre
paroissial d'Agon, rue Jean Eguay pour partager la galette
des rois.**BIENVENUE**Pour la préparation de ce journal, l'équipe de rédaction
a accueilli Jocelyne Hennequin. Elle vient d'arriver avec
son mari à Coutainville. Elle faisait partie de l'équipe du
magazine paroissial "Briovère" de Saint-Lô.**Pour vos réunions de famille,**

le centre paroissial d'Agon dispose de deux salles de 60 et 40 places avec un office.

Renseignements: Mme Hélène Lecaplain 02 33 07 85 58 - 06 83 72 39 29

ou au presbytère d'Agon 02 33 47 03 12

Et ramène à toi, Père très aimant tous tes enfants dispersés...

La Gloire de Dieu

Au moment où vous lisez ce texte, un nouveau Noël frappe à votre porte. Avez-vous envie de fêter Noël 2015 ? L'année qui s'achève a été rude : est-il nécessaire de rappeler l'assassinat des journalistes dès janvier, la guerre omniprésente en Ukraine, au Moyen-Orient, en Terre sainte, le terrorisme un peu partout, les cataclysmes "naturels" bien aidés par l'homme... ? Et autour de nous, chez nous, le chômage, le gâchis des couples qui se séparent, la maladie, le deuil. Malgré cela, une fois encore, nous allons chanter la GLOIRE de DIEU.

N'est-ce pas ainsi que commence la merveilleuse Histoire, il y a 2000 ans ? "Soudain se joignit à l'ange une troupe nombreuse de l'armée céleste qui louait Dieu en disant : GLOIRE à DIEU au plus haut des cieux" (Luc 2-13,14) pour rassurer des bergers apeurés. J'entends les sceptiques, les goguenards : "C'est pas pour nous... ça se passe là-haut, dans les cieux... et les anges ? Ça existe les anges ? Que de plaisanteries entendues sur le sexe des anges"... J'entends les scientifiques incroyants qui nous enseignent l'expansion infinie, de plus en plus rapide de l'univers; les cieux, c'était bon autrefois lorsqu'on se contentait d'une nuit de Noël froide et étoilée, là, à portée de main; bref, quand on ne savait pas. Pourtant, récupérant, paraphrasant Jean Ferrat, je viens vous dire que "le bonheur existe ailleurs que dans les cieux". L'athée qu'il fut plaçait le bonheur dans le compagnonnage, la solidarité entre "camarades", l'amitié, l'amour: son chemin ne lui permit pas de sublimer, de transcender ces valeurs humaines. Combien de fois ai-je pensé devant l'écran de télévision, Jean, mon frère: "Si tu savais le don de Dieu" (Jean, 4-10), comme ton regard et ta belle voix n'auraient pas cet arrière petit goût de désespérance, telle une fêlure. Ne t'en défende, à ton insu, tu chantais la GLOIRE de DIEU: "Que la montagne est belle!" Et après l'accident d'Isabelle Aubret, "Que c'est beau, que c'est beau la vie!" Cette vie que nous, chrétiens, croyons tenir d'un Dieu amour que, par-delà tous les maux du monde, ne pouvons que chanter et acclamer: "Saint, saint, saint, le Seigneur, Dieu de l'Univers, le ciel et la terre sont remplis de ta GLOIRE, Hosanna au plus haut des cieux".

Laissez-vous embarquer

Eh oui, vous revoilà au cœur d'une messe; laissez-vous embarquer par la messe, avant-goût d'éternité, lieu de paix et de bonheur profonds. Une nouvelle fois, le prêtre va "faire mémoire", tout en rendant "présent" le Seigneur sur l'autel. Par le jeu des fuseaux horaires, cela ne cesse jamais: à tout instant, à cet instant, quelque part dans le monde, des chrétiens rassemblés chantent la GLOIRE de DIEU, unis au chœur des anges: "Coram angelis psallam Tibi Domine" ou "en présence des anges, je veux Te chanter, Seigneur", reprend Benoît XVI dans son discours au monde de la culture, au Collège des Bernardins le 12 septembre 2008.

Encore un peu de temps, voici la "petite élévation" qui conclut la prière eucharistique. Et la petite élévation tend à devenir grande: "Par Lui, avec Lui, et en Lui, à toi Dieu le Père tout-puissant, dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute GLOIRE pour les siècles des siècles", chante le prêtre. Et le petit "Amen" un peu faiblard, parfois bêlé que renvoyaient de timides assemblées s'envole désormais, solennel, majestueux de la façon suivante: "Par Lui, avec Lui et en Lui", amorce le prêtre... A-Amen, chante le peuple, "à toi, Dieu le Père tout-puissant dans l'unité du Saint-Esprit", poursuit le prêtre... A-Amen monte d'un ton l'assemblée, "tout honneur et toute GLOIRE pour les siècles des siècles", finit le prêtre... A-Amen conclut l'assistance comme un point d'orgue pour

répondre au grand mystère! "GLOIRE ET LOUANGE A NOTRE DIEU"! Il faut le vivre, il faut l'entendre, il faut le chanter; ça commence doucement, humblement - comme Jésus dans sa crèche - et ça monte, ça gonfle, ça gonfle tel le déferlement de la Résurrection autour du Christ en majesté à la fin du temps. C'est encore plus vrai à Notre-Dame-des-Flots face au "mur de GLOIRE" à la fois antique, baroque et contemporain.

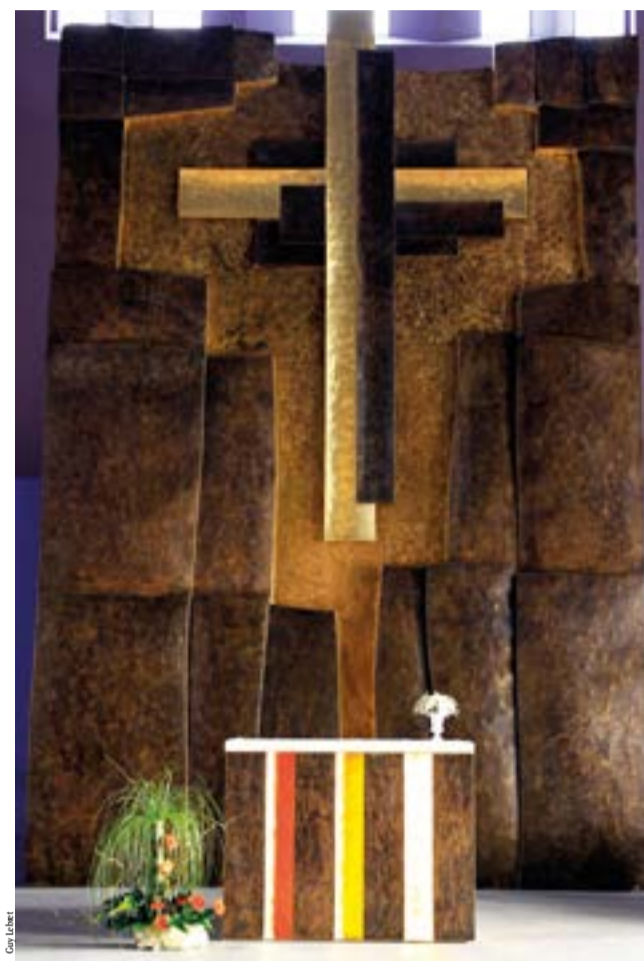
Venez, venez un jour de messe

Le mur de GLOIRE (4,20 m x 6,40 m) exhause une croix non figurative; selon la lumière du jour ou l'éclairage, selon la place où vous vous trouvez, le métal martelé scintille comme autant d'étoiles offertes à Abraham il y a 5 000 ans. Comment, vous n'êtes pas encore venu voir la rénovation de Notre-Dame-des-Flots?

66

Il faut le vivre,
il faut l'entendre,
il faut le chanter

Venez, venez un jour de messe de préférence, un jour de concert si la messe vous ennuie; et le mur de GLOIRE vous en imposera peut-être sans vous écraser. Si besoin est, il vous relèvera, il vous mettra debout face à votre créateur et dans tous les cas, il vous élèvera. Merci, Père Pascal Langeard, pour le rayonnement nouveau de la chapelle Notre-Dame-des-Flots...



Allez, vous qui trouvez la messe répétitive, un peu longue, votre calvaire s'achève... car, "c'est à Toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la GLOIRE pour les siècles des siècles"; dernière acclamation de l'assemblée juste après la prière pour la paix, avant celle pour l'unité et la communion. Oui le bonheur existe, Jean Ferrat, "ailleurs que dans le ciel, ailleurs que dans les nues". Il existe, les pieds bien ancrés dans la vie, la tête levée vers le ciel, à la messe, chaque jour, chaque dimanche, chaque jour de fête; il existe lorsque nous nous retrouvons pour demander, implorer mais d'abord et surtout pour remercier, louer, GLORIFIER.

Frères et sœurs, vous qui, dans le secret de votre cœur, chantez la GLOIRE de DIEU, à la mer, à la montagne, au fond du potager, au stade ou au supermarché, vous qui pouvez encore vous déplacer, ne vous contentez plus de la messe télévisée. À partir de ce Noël 2015, revenez avec nous GLO-RIFIER DIEU. ■

MICHEL LAIR

Noël, jour de fête, jour de joie

Pour beaucoup, ce jour est une fête familiale.

Mais peut-être que pour vous, ce n'est pas le cas.

Alors à tous ceux et celles qui ne sont pas en famille, nous proposons de nous retrouver pour la 5^e année consécutive, le jour de Noël pour un déjeuner convivial et festif.

Que vous soyez jeune ou âgé(e), seul(e) ou en couple, cette proposition est pour vous.

Nous pensons que Noël doit être pour tous un jour de joie, de rencontre et d'amitié.

N'hésitez pas à en parler autour de vous.

Pour ceux qui n'ont pas de moyens de locomotion, nous proposons d'aller vous chercher à votre domicile et retour, bien sûr.

Ce repas aura lieu au centre paroissial d'Agon le vendredi 25 décembre, jour de Noël à midi. La participation aux frais est totalement libre et discrète selon les moyens de chacun.

Pour plus de renseignements et pour les inscriptions au plus tard le 15 décembre, téléphonez à Nicole LEMALLIER au 02 33 45 13 57 ou 06 76 07 11 77 ou par mail nlemallier@orange.fr



Les pompiers

Depuis la nuit des temps, l'homme a cherché à domestiquer son environnement. L'élément l'ayant certainement le plus fasciné est probablement le feu. Ce dernier lui a permis de changer son mode de vie en le marginalisant définitivement du monde animal. Il lui a apporté le confort, a modifié ses habitudes alimentaires et lui a fait découvrir l'alchimie des matières naturelles qu'il allait alors pouvoir transformer. Ce miracle que la nature lui apportait pouvait aussi le déborder et lui causer de graves préjudices.

Photos: Marc Basnier et Guy Lebret



L'homme préhistorique a dû apprendre à se protéger et à lutter rapidement contre le feu.

Depuis l'Antiquité, la lutte contre les incendies s'organise. Déjà au temps des Hébreux et des Grecs, des veilleurs de nuit effectuent des rondes. À Rome, des édiles, à l'aide d'esclaves, sont chargés du service incendie. Peu avant notre ère, l'empereur Auguste forme une légion de deux mille vigiles commandée par un préfet et subdivisée en sept cohortes, autant que la capitale compte de quartiers. Par la suite cette organisation s'appliquera à la Gaule romaine. Le plus ancien incendie connu dans notre pays remonte à 52 av. J.-C. à Lutèce. D'autres incendies sont répertoriés dans cette ville en 585, 1037, 1059 et 1132. La ville ne fut jamais détruite. Au contraire, Rouen (1200), Toulouse (1463) et Bourges (1487) seront totalement détruites. Face à ce fléau, très rapidement, les souverains vont prendre des dispositions pour éradiquer ces catastrophes.

C'est à partir du Moyen Âge que des citoyens furent requis en tenant compte de leur disponibilité éventuelle. Et c'est seulement à la suite d'un incendie meurtrier à l'ambassade d'Autriche à Paris, que Napoléon créa en 1811, un bataillon de sapeurs spécialement chargé du service des incendies à Paris.

En 2012, en France, les pompiers sont au nombre de 248 300 comprenant :

- les sapeurs-pompiers volontaires (80 % de ce nombre),
- les sapeurs-pompiers professionnels (15 %),
- les pompiers militaires (5 %) : sapeurs de la Brigade de Sapeurs-Pompiers de Paris (BSPP), marins du Bataillon de Marins-Pompiers de Marseille (BMPM);
- les agents de sécurité certifiés qui s'occupent de la protection incendie dans certains aéroports et autres industries qui ont besoin de pompiers spécialisés.

Les sapeurs-pompiers "savaient" le feu, c'est-à-dire qu'ils isolaient le foyer. Autrefois, il n'y avait pas de réseau de distribution de l'eau et la majorité des maisons était en bois et lorsqu'un feu se déclarait, les secours abattaient tout ce qui se trouvait autour afin de limiter la propagation des flammes.



Le terme "sapeur" s'applique uniquement aux corps de l'armée de terre (c'est une arme du Génie) et aux services départementaux d'incendie et de secours (le terme figure dans le code des communes et maintenant dans le code général des collectivités territoriales).

Le secours aux personnes

À l'origine, destinées à soigner les sapeurs-pompiers blessés sur le lieu d'intervention, les ambulances se sont généralisées en France dans les corps de sapeurs-pompiers au service de la population.

Aujourd'hui, le secours aux personnes constitue la majeure partie des interventions des sapeurs pompiers en France (80 % des interventions). C'est pourquoi nos pompiers reçoivent beaucoup de formations de SAP (secours à personne), comme le PSE1 (premiers secours en équipe de niveau 1), PSE2, etc. Les pompiers sont régulièrement soumis à des exercices pour être performants lors d'interventions ■



Le centre d'Agon-Coutainville

- 27 sapeurs-pompiers,
- Population défendue (sept communes): 9 000 habitants l'hiver et jusqu'à 30 000 l'été,
- Nombre d'interventions annuelles: 750 environ avec plus de 80 % de secours à personne,
- Principaux équipements:
 - 1 VSAV (véhicule de secours et d'assistance aux victimes)
 - 1 FPTSR (fourgon-pompe tonne secours routier)
 - 1 VLTT (véhicule de liaison tout terrain)
 - 1 VTU (véhicule toute utilité)
 - 1 VL (véhicule léger)
 - 1 CCI 4 000 litres (camion-citerne incendie)
- Particularité: arme 6 postes de secours l'été avec 19 surveillants de baignade (BNSSA)



Capitaine Hervé Fleury: 48 ans, chef du centre d'Agon-Coutainville:

"A mon arrivée, j'avais du mal à recruter des sapeurs-pompiers volontaires, et il était primordial d'aller chercher les futurs pompiers chez les jeunes. Depuis la création de la section, nous avons recruté plus de dix sapeurs-pompiers volontaires qui sont issus de notre école. Nous sensibilisons nos JSP aux valeurs fondamentales du métier: l'autodiscipline, le respect, la cohésion, la moralité. Ceux qui n'y adhèrent pas peuvent quitter la formation".

Les moyens du centre:

"Casernement et techniquement, matériel roulant performant, ils sont très bien! Mais la population devient vieillissante, ce qui manque ce sont les moyens humains".

Les relations avec les autres services:

"Elles sont très bonnes avec la gendarmerie, les affaires maritimes, la SNSM, les mairies, leurs élus et les services techniques... Nous sommes également des conseillers techniques auprès d'eux pour anticiper d'éventuels dangers: phénomène des grandes marées, l'enduro des sables, hissez les voix, la fête foraine... La vie courante doit continuer, il faut toujours trouver le meilleur arrangement et gagner du temps. C'est la mutualisation de tous les services de l'État qui nous permet d'être efficaces". ■

Agon-Coutainville et ses Jeunes-Sapeurs-Pompiers (JSP)

La section des JSP d'Agon-Coutainville a été créée en 2001 sous l'impulsion du nouveau chef de centre, le capitaine Hervé Fleury arrivé en 2000. Comme les neuf autres sections départementales, la section d'Agon-Coutainville met un point d'honneur à transmettre le socle des valeurs sapeurs-pompiers.

25 jeunes bénévoles de la région (Saint-Malo-de-la-Lande, Périers, Coutances, Saint-Sauveur-Lendelin...) prennent sur leur temps pour se retrouver tous les samedis matin, hors vacances scolaires, à la caserne. Ils apprennent auprès des quatre formateurs à faire le bon choix au bon moment. Ce sont les futurs acteurs de la sécurité civile. ■



La Sainte-Barbe!

Qui ne connaît pas sainte Barbe, protectrice des corporations liées au feu... pompiers comme non initiés, tout le monde a déjà entendu parler de la Sainte-Barbe. Le 4 décembre*, c'est la fête chez les pompiers! C'est un véritable temps fort de l'année. Le moment où l'on se retrouve, non pas pour "décaler"**, mais simplement après la cérémonie religieuse, pour partager un bon repas dans une ambiance de franche camaraderie. Tous les sapeurs-pompiers d'Agon-Coutainville, y compris et peut-être surtout les jeunes, seront fiers de porter leur uniforme. ■

* Cette année la fête de la Sainte-Barbe aura lieu le 19 décembre à Agon.

** Autrefois les pompes à bras et autres véhicules étaient calés et pour partir en intervention il fallait enlever ces cales, d'où l'expression "décaler".

Un feu, une explosion, une fuite de gaz, une personne en danger, un blessé, un accident...

Avoir les bons réflexes

Le 112 est le numéro d'appel d'urgence unique en Europe, disponible gratuitement à partir d'un téléphone fixe ou portable, sans crédit, avec n'importe quel opérateur européen.

Vous pouvez appeler le 112:

- pour contacter tout service d'urgence
- dans n'importe quel pays de l'Union européenne
- à partir d'un téléphone fixe, y compris d'une cabine téléphonique publique, ou d'un téléphone portable gratuitement ■

Ouverture de votre nouveau
salon de coiffure mixte

Salon Carol

vous accueille
du mardi au samedi
1, rue Jean Eguay
50230 Agon-Coutainville
Tél. 02 33 07 71 44

BLAINVILLE
Électricité Générale Industrielle & Bâtiment
Froid et Climatisation • Pompes à chaleur

1 rue des Longs Champs - 50560 BLAINVILLE sur MER
Tél. 02 33 47 08 32 - Port. 06 08 92 48 16 - Fax : 02 33 46 12 90
E-mail : jacky.vayer@wanadoo.fr

Lombardie TRAITEUR
Maison fondée en 1900

17 rue Amiral-Tourville - BP 1 - 50230 AGON-COUTAINVILLE
Tél. 02 33 47 01 53 - Fax : 02 33 46 30 60
Site: www.lombardie-traiteur.com - Email: philippe.lombardie@wanadoo.fr

Céline. B Fleuriste

www.fleuriste-celineb.fr

1 bis route de Coutances - 50560 GOUVILLE sur MER - Tél : 02 33 45 96 40

à distance
Transmissions
Florales

SONELEC VENTE - S.A.V.
INSTALLATION
LOCATION

ZI du Château de la Mare - BP 614 - 50206 COUTANCES cedex
Tél. 02 33 07 65 85

BH AUDITION

Spécialiste en correction auditive enfants et adultes

Consultation avec ou sans rendez-vous
Test auditif gratuit (Test non médical)
Essai d'appareil gratuit (Sous ordonnance)

Benoît Herard 1 place de la Poissonnerie - 50200 COUTANCES
Audioprothésiste D.E. - Tél. 02 33 07 83 07
bh.audition@orange.fr

U express

Ouvert du lundi
au dimanche
de 8h à 20h

Le Bourg - GOUVILLE-SUR-MER
02 33 47 86 80

- Rayon presse
- Rayon poissonnerie, retour
de cirée de port en Bassin
tous les matins

Livraison
à domicile

STATION SERVICE
24H/24

Vous souhaitez faire paraître
une annonce publicitaire
dans ce journal

Contactez-nous au:
02 99 77 36 36

pub.rennes@bayard-service.com

Heugueville-sur-Sienne

En ce début d'automne, nous avons aperçu l'échafaudage sur le clocher de l'église. Les couvreurs et les maçons ont remédié aux problèmes d'infiltration d'eau.

À l'intérieur, les statues de Saint-Gilles et de Saint-Pierre, de chaque côté du retable, sont parties pour être restaurées. Le retable a été démonté, il va être restauré aussi et ce n'est pas un luxe. Et le tableau sur toile de l'Assomption lui aussi est parti à l'atelier de res-

tauration de Mme Archimbaud à Villedieu-les-Poêles.

De ce fait, l'église est fermée pour plusieurs mois. Pour plus d'informations, voir le journal édité par l'association de sauvegarde et de valorisation du patrimoine d'Heugueville-sur-Sienne ou contacter la présidente :

Christiane Audic,
12 rue de la campagne
50 200 Heugueville-sur-Sienne
06 62 03 45 54



Jean-Claude-Mathier

Nathalie nous a quittés



Guy Leher

Nathalie Lecouillard est décédée le 2 juillet dernier à l'âge de 42 ans. Elle était très impliquée dans la vie de la paroisse: membre du Conseil pastoral, elle assurait également la décoration florale des repas paroissiaux, participait activement à la confection des galettes lors de nos kermesses. Elle était aussi conseillère municipale à Gouville-sur-Mer. C'était une amie. L'équipe de rédaction souhaite ici lui rendre hommage. Elle repose au cimetière de Montcarville. Continuons à prier pour elle et sa famille et en particulier son mari Yann et leurs deux fils Jean et Noë.

Il est parti discrètement

François Martin est décédé le 28 octobre à l'âge de 82 ans. Il était une des chevilles ouvrières de la kermesse de Coutainville. Une messe sera célébrée à son intention le dimanche 13 décembre à 10h30 à l'église Notre-Dame-des-Flots à Coutainville, de la part de ses amis bénévoles de la kermesse paroissiale.

Livre de vie

Baptêmes

Agon-Coutainville

6 septembre Maël Pasquier
19 septembre Jules Gicquel
Oscar Keters
Paul Maerle
26 septembre Valentin Lelandais
4 octobre Rose Monbrun
10 octobre Johan Touchon
11 octobre Azélie Thibaut
25 octobre Suzanne Guillot

Gouville-sur-Mer

17 octobre Inata Durassier
24 octobre Chloë Dutot
Tourville-sur-Sienne
29 août Antoine Heleine
5 septembre Léonce Lecanu

Mariages

Agon-Coutainville

3 octobre Matthieu Renault
et Aurélie Roquette

Blainville-sur-Mer

19 septembre Yvon Legrand
et Véronique Lajoinie

Gouville-sur-Mer

5 septembre Julien Mouton
et Justine Deslandes
19 septembre Sébastien Morice
et Élise Legras

Saint-Malo-de-la-Lande

19 octobre Jean-Charles Osmont
et Carole Duranteau

Obsèques

Agon-Coutainville

3 septembre Claude Desevre, 72 ans
9 septembre Alain Devillechaise, 85 ans
28 septembre Gilberte Savoye, 98 ans
5 octobre Claude Legraverend, 85 ans
8 octobre Roger Bauché, 102 ans
17 octobre Pierre Barassin, 81 ans
Ginette Née, 72 ans
20 octobre Jean-Louis Daguerre, 91 ans

Blainville-sur-Mer

9 octobre Avellino Tossutto, 92 ans
20 octobre Stanislas Rozwora, 84 ans

Gouville-sur-Mer

25 septembre Noël Lejolivet, 65 ans

Tourville-sur-Sienne

23 septembre Désiré Jacquet, 88 ans
6 octobre Christophe Michel, 49 ans

Une recette de Mamounette Nicole Gâteau moelleux aux noisettes



- Ingrédients:** (pour un moule de 28 cm de diamètre)
- 250 g de noisettes entières décortiquées
 - 180 g de farine
 - 250 g de sucre en poudre
 - 15 cl de lait
 - 125 g de beurre
 - 4 œufs
 - 1 sachet de levure chimique

Recette:

- Mixez les noisettes dans un mixer ou blender. Dans un saladier, mélangez le beurre mou avec le sucre en poudre.
- Ajoutez les jaunes d'œufs. Lorsque le mélange est bien homogène et lisse, ajoutez le lait, la poudre de noisette, la farine et la levure chimique. La pâte doit être assez épaisse.
- Montez les blancs en neige bien ferme et incorporez-les délicatement à la pâte en deux fois. Remuez délicatement à l'aide d'une maryse.
- Versez la pâte dans un grand moule à gâteau, préalablement beurré et fariné.

Cuisson:

- 40 minutes à 180°.
- Le gâteau doit être bien doré.
- Laissez-le refroidir sur une grille.

Au secours

Quand on a que l'amour
Et qu'on est bénévole
C'est déjà une belle chose
Pour le Secours catholique

Quand on a que l'amour
Pour aider les plus pauvres
Les nécessiteux et les malheureux
La volonté ne suffit pas

Quand on a que l'amour
Et que les mères célibataires
N'ont souvent plus de quoi
Nourrir leurs enfants

Quand on a que l'amour
Pour faire tout cela
Alors vous avez dans vos cœurs
Le moyen de nous aider

Quand on a que l'amour
Vous allez recevoir
Avec le journal "Entre 2 Phares"
Une enveloppe pour vos dons

Quand on a que l'amour
C'est avec tous vos dons
Que l'on pourra aider
Les pauvres du canton

JG GARGADENNEC



Cor. Lohier

Mots croisés de Michel Lair

"Normandie, Caen ou Rouen? et un peu de chez nous."

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

- Ni Caen, ni Rouen le sont.
- Contracté - Une belle pointe, tout près d'ici. Pronom.
- Sans doute fabriquée dans la basse vallée de la Seine.
- Célèbre pour son beurre et ses caramels.
- Pronom - Cardinaux de l'Epte à la Manche - Au carnaval de Granville, par exemple.
- Affluent du Danube - Butins anglais.
- Peut-être un ton en-dessous de la miséricorde.
- Touché - Cravate anglaise.
- A Montmartin-sur-Mer, dans la nature ou sur un mur.
- Existes - Anglo-normande française.

Verticalement

- Vocation normande à développer.
- Guillaume y épousa Mathilde - Clefs d'ouverture.
- Paresseux - Orifice naturel.
- Au pied de la pointe du Hoc, le 6 juin 1944, au petit matin - Deux cents.
- Fameux médecin japonais - Plage pour d'autres soldats, ce même 6 juin.
- Départ d'une course cycliste normande - Prénom féminin.
- Atome en dérangement - Côte souvent planté de vignes.
- Un petit tour chez Barbey d'Aureville - Beauté, ici rabougrie.
- Saison - Précède le quart monde - Terminaison féminine.
- Appris - Plan de secours déployé par un préfet.

Solution des mots croisés
Horizontalement: 1- Métropoles, 2- Au-à-gon, 3- Anilline, 4- Isigny, 5- Te - EO -
Char, 6- Isar - Loois, 7- Mansuetude, 8- Emu - Tie, 9- Escalade, 10- Chaussey.
Verticalement: A- Maritime, B- Eu - Sésames, C- At - Anus, D- Rangiers, CC, E- Ogino
- Uiah, F- Poly - Lella, G- ONI - Coteau, H- Néhou - DS, I- Ete - ATD - EE, J- Su - ORSEC.

Sudoku proposé par Françoise Lecourtois

			4	8	2			
4	8			6			2	3
		6					1	
		8		1		3		
	1		3		7		4	
		3		2		6		
		2				4		
3	5			4			6	1
			5	9	1			

7	3	2	1	6	9	4	9	8
1	6	9	8	4	2	7	5	3
8	5	4	3	7	6	2	9	1
9	1	6	4	2	8	3	7	5
2	4	8	5	7	3	9	6	1
5	7	3	6	1	9	8	4	2
4	8	1	5	3	7	6	2	9
3	2	7	9	6	1	5	8	4
6	9	5	2	8	4	1	3	7

ÉLISE LEROTY A 100 ANS

Quel est son secret de longévité ?

La commune de Tourville-sur-Sienne compte désormais une centenaire parmi ses habitants. Mme Élise Leroty vient en effet de franchir son siècle de vie. Toujours en bonne santé elle vit chez elle, seule dans sa maison, entourée cependant de sa grande famille vivant à proximité. Si on lui demande quel est son secret de longévité ? Elle répond : "Je suis heureuse".

C'est à Brainville, une petite commune du Coutançais, qu'Élise Duboscq voit le jour au printemps de 1915. Elle grandit dans une famille modeste avec trois autres frères et sœurs. Le papa est journalier agricole, la maman s'occupe de la famille et bien que très fragile, fatiguée par la maladie, elle se rend utile dans les fermes avoisinantes. Il y a quatre petites bouches à nourrir. Le salaire du père étant faible, l'ouvrier revient avec du beurre, c'est insuffisant mais c'est la coutume. À la maison, la santé de la maman d'Élise se dégrade, la maladie s'aggrave et elle finit par l'emporter. La petite Élise a tout juste

5 ans. M. Duboscq, le père de famille, est désemparé. Il confie alors ses enfants à sa propre maman à Camberton. Une femme qui a eu seize enfants. Élise retrouve chez cette grand-mère une douceur de vivre. Aujourd'hui, elle confie y penser encore si souvent et l'évocation de ces souvenirs l'émeut. Des larmes coulent sur son visage mais elle se ressaisit en disant : "mais pourquoi je pleure c'est si loin tout ça ?". À 12 ans, elle est placée dans une famille pour garder des enfants puis à 14 ans bien que

66

Tous les dimanches, la longue table familiale accueille enfants, gendres, belles-filles, petits-enfants et même, arrières-petits-enfants.



très frêle, elle devient petite bonne dans une ferme dans la région de Brainville. C'est là, quelques années plus tard qu'elle rencontre, M. Leroty, qui deviendra son mari. De cette union naîtront sept enfants. Le chef de famille est ouvrier agricole comme l'était son beau-père et les salaires n'ont pas vraiment changé.

Notre maman savait créer le bonheur

De cette vie simple Éliane et Josette, deux de ses filles, se souviennent que leur maman travaillait du matin au soir et parfois une partie de la nuit. "Elle cuisinait, elle lavait, cousait, travaillait dans le jardin, élevait des volailles, parfois un cochon. La famille était toujours en mouvement. Notre père, nous ne l'avons que très peu vu dans notre enfance car il partait travailler tôt et rentrait tard. Le dimanche, à l'époque des foins, on ne le voyait même pas. Il était dans les fermes. Lui aussi n'arrê-

tait pas de travailler. C'est avec notre mère que nous avons grandi mais elle savait nous rendre heureux. Sa bonne humeur nous remplissait de joie. Elle était douce, souriante comme elle l'est toujours".

Élise est croyante et pratiquante. C'est cette croyance en Dieu qui l'a aidée à supporter la disparition d'êtres très proches et très chères.

Tous les dimanches, la longue table familiale accueille enfants, gendres, belles-filles, petits-enfants et même arrières-petits-enfants. Tous les jours, elle lit le journal, regarde la télévision... Elle dit ne jamais s'ennuyer. Depuis quelques mois cependant, Élise a mal aux jambes, alors tout le monde est d'accord : Mamie ne doit plus travailler et chacun met la main à la pâte avec bonne humeur.

Son secret de longévité ? Le bonheur de vivre chez elle entourée de sa famille. ■

RECUEILLI PAR GENEVIÈVE HELYE-MARIE



Journal de l'ARO, Actualités Région Ouest - Maison diocésaine - 50200 Coutances - Président: Charles-Henri Piffarely

RESPONSABLE DE LA RÉDACTION: Père Louis Deschamps - Presbytère - 50230 Agon-Coutainville
ÉQUIPE DE RÉDACTION: Christiane Audic, Geneviève Hélye-Marie, Françoise et Jacques Lecourtois, Marc Basnier, Jean-Guy Gargadennec, Michel Lair, Guy Lebre, Jean-Claude Marinier.
Éditeur: Bayard Service Edition Ouest - BP 97 257, 35772 Vern-sur-Seiche, Tél. 02 99 77 36 36 - bse-ouest@bayard-service.com
www.bayard-service.com - DIRECTEUR DE PUBLICATION: Georges Sanerot - SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: Marc Daunay.
MAQUETTE: Bayard Service Edition Ouest - RÉGIE PUBLICITAIRE: Bayard Service Régie - Tél. 02 99 77 36 39
PHOTOS DE LA TÊTIÈRE: Guy Lebre - IMPRIMER: Atimco (Combourg - 35). Tirage: 6000 exemplaires.



Ne pas jeter sur la voie publique.

Gares - Aéroports - Sorties...
TAXI LEMONNIER SARL
AGON-COUTAINVILLE - BLAINVILLE
TOURVILLE - COUTANCES - BRIQUEVILLE LA B.
02 33 07 11 11
TRANSPORT DES MALADES ASSIS

coccinelle
COCCINELLE EXPRESS
Livraison à domicile
Ouvert 7J/7
40 rue Amiral Tourville
50230 AGON-COUTAINVILLE
Tél. **02 14 15 83 68**
coccinelleagoncoutainville0@orange.fr

BOULANGERIE PATISSERIE
Laetitia et Christian LEPOITTEVIN
7 rue Amiral Tourville
50230 AGON-COUTAINVILLE
Tél. 02 33 47 07 88

Optic 2000
Une nouvelle vision de la vie
Olivier FLOQUET
Optique et Solaire
2ème PAIRE
à partir de 1€ de plus*
* voir conditions au magasin
8 rue Gambetta - COUTANCES - **02 33 07 58 62**

Sandrine VALETTE
06 85 40 12 67
Cuisines - Bains - Dressings
ZI de la Mare - 50200 Coutances
Tél. 02 33 07 67 65
sandrinevalette@ecbcoutances.fr
www.ecbcoutances.fr

FUNEBRES GIRARD
SERVICES FUNÉRAIRES
Devant la perte d'un être cher, vous trouverez auprès de nous respect et qualité au meilleur prix.
Route de Lessay - COUTANCES - **02 33 45 19 17**